

- كنت تتناولين زولادكس لعلاج انتباذ بطانة الرحم، من شأن الطبيب أن يقلل الانخفاض في كثافة العظم الناتج عن تناول زولادكس، بواسطة إضافة علاج.

الأطفال والمراهقون الدوا، غير معد للأطفال.

- تفاعلات/ردة فعل بين الأدوية:**
إذا كنت تتناول أو تناولت مؤخرًا، أدوية أخرى بما في ذلك الأدوية بدون وصفة طبية والمكمّلات الغذائية، أخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك.

قد يؤثر زولادكس على عمل أدوية معينة مخصصة لعلاج اضطرابات نظم القلب (مثل كيندين، بروكابيناميد، أميدارون وسوتالول)، أو أن زولادكس قد يزيد من خطورة حدوث مشاكل في نظم القلب عندما يتم استعماله سوية مع أدوية أخرى (مثل ميثادون - يستعمل لتسكين الآلام وكجزء من علاج الإدمان)، موسيفالوكساسيين (مضاد حيوي)، أدوية مضادة للذهان تستعمل لعلاج أمراض نفسية خطيرة.

الحمل، الإرضاع والخصوبة

- لا تستعمل الدواء إذا كنت في فترة الحمل أو الرضاعة.
- لا تستعمل الدواء إذا كنت تتناولين أن تحمل (عدا الحالات التي فيها ستحتمل زولادكس كجزء من علاج عدم الخصوبة).
- لا تستعمل أقراص منع الحمل خلال تناولك لـ زولادكس.
- استعملمي وسيلة عازلة لمنع الحمل، مثل الواقي المطاطي (كوندوم) أو عازل أنتوي (ديفاراجما).

السيارة واستعمال الماكينات

عادة لا يوجد لـ زولادكس أي تأثير على القدرة على سيادة السيارة أو القدرة على استعمال أجهزة وماكينات.

3. كيفية استعمال الدواء؟

يجب استعمال المستحضر دائمًا حسب تعليمات الطبيب. يجب عليك الفحص مع الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكدًا فيما يتعلق بالمقدار الدوائي وبطريقة العلاج بالمستحضر.

المقدار الدوائي وطريقة العلاج سيحددهما الطبيب فقط.

المقدار الدوائي المتبقي عادة هو:

- يحقن لك الطبيب أو الممرضة غرسة زولادكس في البطن (تمت المجلد كل 4 أسابيع 28 يومًا).
من المهم مواصلة استعمال زولادكس حتى ولو كنت تشعر بتensus، إلا إذا قرر الطبيب إيقاف العلاج.

الموعود القادر الفاضل بك

- سيتم إعطاؤك حقنة زولادكس كل 28 يومًا.
- يجب تذكر الطبيب أو الممرضة دائمًا بتجديد موعد لك للحقنة التالية.

- إذا تم تحديد موعد لك لحقنك التالية في وقت أبكر من أو متاخر عن 28 يومًا من حقنك الأخيرة، أخبر الطبيب أو الممرضة.
- إذا انقضى أكثر من 28 يومًا منذ عملية الحقن الأخيرة لـ زولادكس، اتصل بالطبيب أو الممرضة من أجل تعجيل اعطاء الحقنة قدر الإمكان.

معلومات النساء:

إذا أعطي زولادكس لمعالجة الأورام الليفية في الرحم وكانت تعاني من فقر الدم (مستوى منخفض لكريات الدم الحمراء أو الهيموغlobin)، من الجائز أن يصف لك الطبيب مكملاً للمحديد.

إن مدة فترة العلاج بـ زولادكس تتعلق بالحالة الطبية التي أعطي من أجلها:

- العلاج انتباذ بطانة الرحم بـ زولادكس، فإن مدة العلاج القصوى هي 6 أشهر.

- العلاج الأورام الليفية في الرحم، فإن مدة العلاج القصوى هي 3 أشهر.

- لعلاج ترقق بطانة الرحم قبل عملية جراحية للرحم، مدة العلاج هو شهر حتى شهرين (4 أو 8 أسابيع).

يمنع تجاوز المقدار الدوائي الموصى به.

يجب الاستمرار في العلاج حسب توصية الطبيب.

يمنع تناول الأدوية في الفم! تتحقق من الملصق على عبوة الدواء ومن المقدار الدوائي في كل مرة تتناول فيها دوا، ضع النظارات الطبية إذا كنت بحاجة إليها.

إذا كانت لديك أسلحة إضافية بالنسبة إلى استعمال الدواء، فاستشير الطبيب أو الصيدلي.

4. الأعراض الجانبية

كجميع الأدوية، إن استعمال زولادكس قد يسبب أعراضًا جانبية لدى بعض المستعملين. لا تذهب من قائمة الأعراض الجانبية. من الجائز ألا تعاني أي منها.

يمكن للأعراض الجانبية التالية أن تحدث لدى الرجال أو النساء: ردود فعل تحسسية

ردود الفعل هذه نادرة. يمكن أن تشمل العلامات ظهور مفاجئ لـ:

- طفح جلدي، حكة وشرى.
- انتفاخ الوجه، الشفتين أو اللسان أو أجزاء أخرى من الجسم.
- صيق تنفس، حالات صفير أو صعوبات في التنفس.

إذا كنت تشعر بذلك راجع الطبيب حال.

زولادكس

غرسة للحقن تحت الجلد بمفعنة جاهزة مسبقاً

التركيب:

كل مفعنة تحتوي على:

جوسيبريلين (كـ أسيتات) 3.6 mg ملغ (as acetate) 3.6 mg

للمركبات غير الفعالة الرجال، انظر في البند 6 - "معلومات إضافية".

اقرأ النشرة يا معان حتى نهايتها قبل استعمالك للدوا.

تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدوا، إذا

توفرت لديك أسلحة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي.

وصف هذا الدوا لعلاج مرضاك. لا تعطيه لآخرين. فهو قد

يضرهم حتى لو بدا لك أن مرضاهم مشابه لمرضاك.

تنسب أغلب المعلومات في هذه النشرة للنساء والرجال.

في الأماكن التي تنساب فيها المعلومات للرجال فقط، هنالك

عنوان "معلومات للرجال".

في الأماكن التي تنساب فيها المعلومات للنساء فقط، هنالك

عنوان "معلومات للنساء".

1. لم أعد هذا الدوا؟

معلومات للرجال:

لعلاج سرطان البروستات. يعمل زولادكس عن طريق تخفيف مستويات هرمون زيلوتين لدى النساء، عن طريق تخفيف مستويات الإستروجين، هرمون ينبع من قبل الجسم.

معلومات النساء:

يعمل زولادكس لدى النساء عن طريق تخفيف مستويات الإستروجين، هرمون ينبع من قبل الجسم.

لمعالجة انتباذ بطانة الرحم لـ زيلوتين (الرحم سن اليأس).

الألام تحدث نتيجة نمو نسيجي زائد داخل أو خارج الرحم.

كمساعد للإخصاب عند التحضير لزيادة الإباضة.

الأورام الليفية في الرحم (أورام حميدة تظهر في الرحم)، لتتصغير حجم الورم الليفي قبل عملية جراحية.

لتتصغير بطانة الرحم قبل إجراء عملية جراحية.

المجموعة العلاجية:

يحتوي زولادكس على الدوا، المسمى جوسيبريلين، وهو ينتمي لمجموعة الأدوية المسمى: قرائين الهرمون LH-RH.

2. قبل استعمال الدوا؟

يمنع استعمال الدوا إذا:

ووجدت لديك حساسية (أرجي) لل المادة الفعالة چوسيبريلين أو لأحد مركبات المستحضر (المفصلة في البند 6 - "معلومات إضافية").

كنت حاملاً أو مرضعة (انظر البند 2 "الحمل، الإرضاع والخصوبة").

تحذيرات خاصة تتعلق باستعمال الدوا
إذا كنت ذاهبًا للمستشفى، الرجاء إبلاغ الطاقم الطبي بأنك تتلقى زولادكس.

قبل العلاج بـ زولادكس أخبر الطبيب إذا:

كان لديك ضغط دم مرتفع.
إذا كنت تعاني من أي مشكلة قلبية أو أي مشكلة في الأوعية الدموية، بما في ذلك مشاكل في نظم القلب (الانسداد)، أو إذا كنت تلتقي أدوية لهذه الحالات، إن انتظام ارتفاع اضطرابات نظم القلب قد تزداد عند تناول زولادكس.

هناك بلاغات عن متعالجين تلقوا زولادكس وقاموا اكتئاباً الذي من شأنه أن يكون شديداً. إذا كنت تلتقي زولادكس وتطور لديك مزاج اكتئابي، يجب إخبار الطبيب.

معلومات للرجال:

بلغ الطبيب قبل استعمال زولادكس إذا:

كنت تعاني من مشاكل في التبول أو مشاكل في الظهر.
كنت تعاني من السكري.

كنت تعاني من مرض يضعف قوة العظام، خاصة إذا كنت تسسهلك كهرباء كبيرة من الكهول، كنت مدخنة، لديك سابقة عائلية لتناقص العظام - Osteoporosis -

(حالة تؤثر على قوة العظام) أو إذا كنت تتناول أدوية مضادة للاختلاجات (أدوية للصرع أو للاختلاجات) أو كورتيكosteroidات (ستيرويدات). أدوية من هذا النوع يمكنها أن تسبب انخفاض مستويات الكالسيوم في العظام (انخفاض كثافة العظام).

معلومات النساء:

بلغ الطبيب قبل استعمال زولادكس إذا:

كنت تعاني من مرض يضعف قوة العظام، خاصة إذا كنت تسسهلك كهرباء كبيرة من الكهول، كنت مدخنة، لديك سابقة عائلية لتناقص العظام -

Osteoporosis - حالة تؤثر على قوة العظام، التغذية الخاصة بك غير متوازنة أو كنت تتناولين أدوية مضادة للاختلاجات (أدوية للصرع أو للاختلاجات) أو كورتيكosteroidات (ستيرويدات).

يمكنها أن تسبب انخفاض مستويات الكالسيوم في العظام (انخفاض كثافة العظام).
أدوية من هذا النوع يمكنها أن تعيق انتباذ بطانة الرحم، إن انتباذ بطانة الرحم ينبع من العلاج.
الكالسيوم في العظام (انخفاض كثافة العظام)، تحسن معين يمكن أن يظهر عند التوقف عن العلاج.



عند استعمال زولادكس لعلاج انتباذ بطانة الرحم، أورام ليفية في الرحم، عدم الفصوية أو من أجل تصغير بطانة الرحم، فقد تظهر الأعراض التالية:

- تغيرات في شعر الجسم
- جفاف الجلد
- زيادة في الوزن
- زيادة شحوم الدم، التي تعرف بالكوليسترول، يمكن ملاحظة هذا الارتفاع في فموم الدم
- التهاب في المهبل وافرازات من المهبل عصبية
- إرهاق وأضطرابات في النوم
- انتفاخ في الرجلين وفي الكاحلين
- آلام في العضلات
- تقلصات عضلية مفاجئة ومؤلمة في الرجلين
- مشاكل في جهاز الهضم - غثيان وتقيؤات، حالات إسهال وإمساك
- تغير في الصوت
- عند استعمال زولادكس لعلاج أورام ليفية في الرحم، قد تحدث زيادة طفيفة في أعراض الأورام الليفية مثلاً حدوث ألم.

عندما يعطي زولادكس لعلاج سرطان الثدي

- قد يظهر في بداية العلاج تفاقم في أعراض سرطان الثدي مثل إزدياد الألم وأو زيادة حجم النسيج المصاب. هذه الأعراض هي عادة لفترة قصيرة وتتوقف مع استمرار العلاج. إذا استمرت هذه الأعراض أو إذا سببت الشعور بإزعاج، يجب التوجه للطبيب.
- إذا كنت تعاني من حالات غثيان كثيرة، تقيؤات أو عطش، يجب بلاغ الطبيب. هذه الأعراض قد تشير إلى تغيرات ممكنة بكمية الكالسيوم في الدم. يجب التوجّه للطبيب ومن الجائز أن يتطلب منك إجراء فحوص دم معينة.

عند استعمال زولادكس لعلاجات الفصوية، بمشاركة چونادوتروبينات أخرى

- من الجائز حدوث نشاط زائد للمبيضين الذي من شأنه أن يتجلّى بـ: آلام في البطن، انتفاخ في البطن، حالات غثيان أو تقيؤات. إذا كنت تعاني من إحدى تلك الأعراض توجّهي للطبيب حالاً.

في أي حالة تشعر فيها بأعراض جانبية لم تذكر في هذه النشرة أو إذا طرأ تغيير على شعورك العام، عليك استشارة الطبيب حالاً.

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبية أو إذا عانيت من عرض جانبي غير مذكور في النشرة، عليك استشارة الطبيب.

التالي عن أعراض جانبية

بالإمكان التالي عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "تبليغ عن أعراض جانبية علاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للت bliyg عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفّح الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

5. كيفية تخزين الدواء؟

- تجنّب التسمم! يجب محفظة هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي و المجال رؤية الأطفال و/or الرضع، وذلك لتفادي إصابتهم بالتسوس. لا تسبّب التقيّة بدون تعليمات صريحة من الطبيب.
- يُمنع استعمال الدواء بعد انتهاء تاريخ الصلاحية (exp.date) الذي يظهر على ظهر العبوة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.
- يُمنع التخزين فوق 25°C. يجب التخزين في العلبة الأصلية.
- يجب الاستعمال حالاً بعد فتح كيس الألومينيوم.
- يُمنع تخزين أدوية مختلفة في نفس العبوة.

6. معلومات إضافية

بإضافة إلى المادة الفعالة، يحتوي الدواء، أيضاً: Lactide/glycolide 50/50 copolymer

كيف يبدو الدواء وما تحتوى العلبة:

تحتوي العلبة على مقدمة واحدة فيها مقدار دوائي واحد (غرس). المقدمة جاهزة للاستعمال من قبل الطبيب أو الممرضة. المقدمة موجودة داخل كيس ألومنيوم مغلق. المقدمة ذات آلية آمان وتشمل أدلة وغلاف أسطواني لإدخال الدواء.

صاحب الإمتياز وعنوانه: أسترازينيكا (إسرائيل) م.ض.، شارع عتيري يبدع 1، كفار سابا، 4464301.

الم المنتج: أسترازينيكا إنكلترا م.ض.، ماكسفليد، إنكلترا.

رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة: 140-25142-00.

تم تحريرها في أيلول 2022 وفق تعليمات وزارة الصحة. لتبسيط قراءة هذه النشرة وتسهيلها ورد النص بصيغة المذكرة مع هذا فالدوا معنى لكلا الجنسين.

هناك بلاغات عن حدوث كدمة في مكان المقدمة (بما في ذلك تضرر الأوعية الدموية في البطن) بعد مقدمة زولادكس. في حالات نادرة جداً أدى ذلك إلى حدوث نزف خطير. راجع الطبيب حالاً إذا كنت تشعر بأحد الأعراض التالية:

- آلام في البطن
- انتفاخ البطن
- ضيق في التنفس
- دوار
- انخفاض ضغط الدم و/أو تغيرات في حالة الوعي

أعراض جانبية إضافية:

أعراض جانبية تحدث في أوقات متقاربة جداً (يمكن أن تحدث لدى أكثر من متعالج 1 من بين 10):

• هبات من الماء وتعرق. أحياناً يمكن أن تستمر هذه الأعراض الجانبيّة لفترة زمنية معينة (من الجائز أشهر) بعد التوقف عن استعمال زولادكس

• انخفاض في الرغبة الجنسية

• كدمات، ألم، نزف، احمرار، انتفاخ في مكان المقدمة

أعراض جانبية تحدث في أوقات متقاربة (يمكن أن تحدث لدى حتى متعالج 1 من بين 10):

• انخفاض في كثافة العظام

• تتميل ببطء على سهول سهلة (روية، سمام أو الشعور باشيه، غير موجودة)، اضطراب في الأفكار وتغيرات في الشخصية

يمكن أن تحدث في أحياناً نادرة جداً.

• ظهور ورم في الغدة النخامية، فإن زولادكس يمكن أن يسبب نزف للورم.

هذا العرض نادر جداً. أورام الغدة النخامية تسبب صداعاً شديداً، غثياناً أو تقيؤاً، فقدان الرؤية، فقدان الوعي.

أعراض جانبية تحدث في أوقات متقاربة جداً (يمكن أن تحدث لدى حتى متعالج 1 من بين 10,000):

• مشاكل نفسية تسمى اضطرابات ذهانية يمكن أن تتمثل بتطور حلول سمات (روية، سمام أو الشعور باشيه، غير موجودة)، اضطراب في الأفكار وتغيرات في الشخصية

يمكن أن تحدث في أحياناً نادرة جداً.

• ظهور ورم في الغدة النخامية أو إذا سبق وجود ورم في

الغدة النخامية، فإن زولادكس يمكن أن يسبب نزف للورم.

هذا العرض نادر جداً. أورام الغدة النخامية تسبب صداعاً شديداً، غثياناً أو تقيؤاً، فقدان الرؤية، فقدان الوعي.

أعراض جانبية تحدث بشيوع غير معروف

• تغيرات في الدم

• مشاكل في الكبد

• خبرة دموية في الرئتين تسبب آلاماً في الصدر أو ضيق في التنفس

• مسيرة التهابية في الرئتين يمكن أن تكون شبيهة

بالتهاب الرئتين (مثل شعور بضيق تنفس وسعال)

• تغيرات في التخطيط الكهربائي للقلب (إطالة مقطع QT)

معلومات للرجال:

الأعراض الجانبية التالية يمكن أن تحدث لدى الرجال

أعراض جانبية تحدث في أوقات متقاربة جداً (يمكن أن تحدث لدى أكثر من متعالج 1 من بين 10):

• عجز جنسي

أعراض جانبية تحدث في أوقات متقاربة (يمكن أن تحدث لدى حتى متعالج 1 من بين 10):

• انتفاخ وحساسية في الثديين

• آلام في الطعام عند بدء العلاج. إن حصل ذلك، يجب إبلاغ

الطبيب

• آلام في القسم السفلي من الظهر أو مشاكل في التبول.

إن حصل ذلك، يجب إبلاغ الطبيب

• تراجع في وظيفة القلب أو نوبة قلبية

• ارتفاع مستويات السكر في الدم

معلومات للنساء:

الأعراض الجانبية التالية يمكن أن تحدث لدى النساء

أعراض جانبية تحدث في أوقات متقاربة جداً (يمكن أن تحدث لدى أكثر من متعالج 1 من بين 10):

• جفاف في المهبل،

• تغيرات في حجم الثديين

• حب الشباب (بلغ عنه في أوقات متقاربة جداً، يظهر عادةً خلال شهر من بدء العلاج)

أعراض جانبية تحدث في أوقات متقاربة (يمكن أن تحدث لدى حتى متعالج 1 من بين 10):

• حالات صداع

أعراض جانبية تحدث في أوقات نادرة (يمكن أن تحدث لدى حتى متعالج 1 من بين 1,000):

• كيسات صغيرة (انتفاخ) على المبيضين التي قد تسبب الآلام.

وهي عادةً تختفي بدون علاج.

• هنا لك نساء قد يبدأ لديهن سن البايس في وقت مبكر،

والدورة الشهرية لن تعود بعد التوقف عن العلاج.

أعراض جانبية تحدث بشيوع غير معروف:

• قد يظهر نزف من المهبل. هذا ظهر عادةً في الشهر الأول من العلاج. من المفروض أن يتوقف النزف من تلقاء نفسه.

إذا استمر النزف يجب التوجّه للطبيب.

• إذا وجدت لديك أورام ليفية، قد يحدث ازدياد خفيف في

الأعراض مثل الألم.